



每週通訊

聖荷西華人天主堂

San Jose Chinese Catholic Mission

<http://www.sjccc.org>

堂區通訊地址 Mailing Address

St. Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050
Email: pastor@sjccc.org
Phone: (408) 758-8961

主曆2013年07月07日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

† 本堂司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
PASTOR Rev. Carlos Alberto Olivera fr.olivera@gmail.com

† 主日彌撒
國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)
粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church
國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church
英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

† 平日彌撒
國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

† 和好聖事 St. Clare Church
粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church
國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

† 成人慕道 鄒世亮 408-997-8524
† 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880
† 葬禮 / 婚禮 歐維禮神父 408-509-6960
† 禮儀組(國語) 施天寶 408-777-3565
† 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456
† 聖城通訊 徐琪 holicy2@sjccc.org

† Finance Report June 2013

Yearly Goal \$171,600
Weekly goal \$ 3,300
June goal \$ 16,500
June donations: \$ 35,791.69
Total to date: \$ 176,422.82
Over the yearly goal - Thanks God, and you all!

† 明供聖體 每月首週六 7:30pm
† 聖神同禱會 TBD

每天彌撒福音 (07/08/13 - 07/15/13)

週一 瑪 Matt 9:18-26
週二 瑪 Matt 9:32-38
週三 瑪 Matt 10:1-7
週四 瑪 Matt 10:7-15
週五 瑪 Matt 10:16-23
週六 瑪 Matt 10:24-33

常年期第十五主日
(Fifteenth Sunday in Ordinary Time)

主日 路 Luke 10:25:37

† 本週主日彌撒釋義

丙年 第十四主日

中華主保 (若十二 24~26)

教宗若望保祿二世於千禧年十月一日正式宣聖 120 位中華殉道聖人，這是我國教會史上值得慶賀的一件大事，從此，我們也有了自己的殉道聖人。2002 年一月下旬，台灣地區主教們到羅馬向教宗述職，在拜會禮儀暨聖事部時，部長梅堤納樞機等告知，普世教會將在每年的 7 月 9 日，慶祝中華殉道聖人的紀念日。中華教會可由主教團決議，將此紀念日提升為節日，並可移至七月九日附近的主日慶祝。

這 120 位聖人中，87 位是華人，33 位是外籍傳教士。其中主教 6 人，神父 23 人，修士 8 人（其中一位為輔理修士），7 位修女，76 位平信徒（其中 2 人是慕道者）。年齡最大 79 歲，最小的 7 歲。教友中有傳道員、家庭主婦、守貞女子和幼童，各種職業，不同年齡的男女老幼，可做各種職業及不同年齡的聖職人員及教友的模範和主保。

其中為首的聖趙榮司鐸 (1746-1815)，洗名思定，本姓朱，貴州人。年輕時頗為放盪，年將二十，充當縣差役。那時天主教剛由四川傳入貴州，乾隆 37 年忽起風波，教友被捕入獄的很多。

兩年後，梅神父到此鼓勵新奉教的人，也被捕，在獄中充滿主的神火，傳揚真道，感化所有犯人。朱榮正當守卒，聽到梅神父的道理非常感動。他天資頗高，兼通文理，不多時，對聖道已瞭解透徹，堅心信服。梅神父出獄時，他送到幾里以外，一路暢談教理。從此信心日增。

乾隆 41 年，梅神父給朱榮付洗並施行堅振，那天是聖思定瞻禮，故用思定作洗名。梅鐸見他信德堅強，託他辦許多事，又教他拉丁文，要他多讀聖賢書，朱榮孜孜勤學，不辭勞瘁。有位婁神父見他為人忠誠熱心，也請他幫忙。乾隆 44 年，四川大饑荒，瘟疫流行，喪亡無數，婁神父

派他往瀘碁江等地，付洗命危的嬰兒。難平後歸來，婁鐸見他信德超群，求主教授以聖職；乾隆46年，和蔣若翰同時祝聖為司鐸，時年35，從此改姓趙，稱趙榮。

趙榮晉鐸後，常各處探訪教友，講解信仰道理，並聽告解，指導懺悔者。所到之處，都讓人深受感動。

雲南騰衝以西是獮獮人居住的蠻荒之地，婁神父請趙神父協助福傳。成績斐然。嘉慶19年，教難開始，楊神父勸他離去，但他婉拒，留守崗位。

不久，有匪徒告官，趙神父因信仰入獄，受盡凌虐，始終不願背教，遂死於獄中。教宗良十三世於光緒26年（1900年5月27日）宣為真福。2000年時，教宗若望保祿二世將他與百餘位中華殉道真福一同宣為聖人。

在今天的福音（若12：24-26）中，耶穌對門徒說：「我實實在在告訴你們：一粒麥子如果不落在地裡死了，仍然是一粒；如果死了，纔能結出許多子粒來。愛惜自己生命的，必要喪失生命；在現世憎恨自己生命的，才能保存生命，直到永生。誰若事奉我，就當跟隨我；這樣，我在那裡，我的僕人也要在那裡；誰若事奉我，我父一定尊重他。」

的確，麥子不死，不結果實。願我們都能效法諸位殉道聖人，不惜犧牲自己的性命，為主作證，傳揚天國。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 Sunday Liturgy
張春申神父著

《SJCCM 活動及通告》

◆ **SHS REGISTRATION:** Sacred Heart School (CM and Chinese School) has started the student enrollment for the school year of 2013-2014. Registration form on line in our web page.

◆ Father Koo 80 Birthday

7/14: 慶祝 顧光中 神父80 大壽餐會
3pm 彌撒和彌撒後活動和晚餐 地點:Parish Hall
費用：每人10元！
請於彌撒後在川堂等記，並繳費！

Let us celebrate together the 80 birthday of Fr Koo
July 14, 3pm Mass - After Mass social time and dinner.
Fees: 10 元/person Pls. register at Hallway after Mass.

◆ 題目： 怎樣理解和使用聖經敘事法 (Narrative Criticism)

主講： 鍾子月神父

日期： 07/13/2013 - 時間： 9AM - 4:30PM

地點： St. Albert the Great Church
1095 Channing Ave. Palo Alto, CA
主辦： 活水編譯小組(CBSC)
報名： 蕭明笙(408)828-1870,
gracekao110@yahoo.com

劉靜瑤(408)439-3302,
chingyao.liu08@gmail.com

費用： \$10 (包括午餐，茶點)。並歡迎自由奉獻，支票抬頭為CBSC。

◆ 工作坊 - 走過失落和哀傷 by 鄭玉英 老師

時間： 八月10日(星期六) 9:30 am - 5:30 pm

地點： St Joseph of Cupertino, Parish Hall

主講： 鄭玉英老師

費用： 15元 (午餐和場地費)；講師費-自由奉獻
人數： 40人 (以基督徒為優先考慮)

報名： 請向吳興民 或 貴團體靈修組負責人報名
吳興民 "Shingmin Wu" <shingmin_wu@yahoo.com>

◆ 主，我願更親近祢 - 傾聽與覺察工作坊

時間： 9月20日晚 - 22日下午 / 名額： 25 人對象： 渴望活出信仰真實、豐富的生命。

報名： 自即日起至2013年7月15日或額滿為止。

地址： 300 Manresa Way, Los Altos, CA 94022 -

費用： 避靜院食宿費： \$270.00； 神師費： 自由奉獻。帶領人： 甘國棟神父 - 聯絡人及報名： 徐麗華姊妹 (Debbie Teng) Email: tengdeb@gmail.com -

◆ 請為洗豫玲女士的靈魂祈禱

陳守復先生的妻子洗豫玲女士於今 (July 6, 2013) 晨一點廿二分安息主懷。敬請各位兄弟姊妹為洗阿姨代禱，求主賜她早享天國永福。也請哀痛萬分的陳叔叔，璇璇，小玉 (our CM teacher Rose) 及其全家祈禱，求主賜他們平安。殯葬事誼隨後通知。謝謝。主佑！

《關於我們的堂區 - About our Mission》

Who are in the Pastoral Council of SJCCM?

Beginning this Sunday, July 7 our Pastoral Council will have **six members instead of eight**. Simon Liao and Louis An Pung have finished their two years turn. Thanks so much to both of them for their ministry!

Now the members of Pastoral Council are:

James Hua, Patrick Ku, Teresa Lai, Henry Shu, Tony Fu, Shi Tien-Pao.

我們堂區的牧靈委員是誰? :

華正朔, 古柏, 賴照郁, 舒弘宇,
傅典端, 施天寶.